

## QUESITI

### **Bando per la prestazione dei servizi correlati alla ideazione e all'allestimento dello stand istituzionale dell'Agenzia Spaziale Italiana all'exhibition "International Paris Air Show – Le Bourget"- Parigi, Francia dal 20 al 26 giugno 2011**

Sono pervenuti i seguenti quesiti in merito al Bando pubblicato sul sito ASI in data 2 maggio 2011. Ai suddetti quesiti (raggruppati e sintetizzati) vengono date le seguenti risposte:

#### **Quesiti relativi al Capitolato tecnico**

##### **DOMANDA:**

1) Nella documentazione tecnica sono riportati i mq complessivi dell'area espositiva ma non vi è evidenza delle misure specifiche dei singoli lati, la planimetria allegata risulta essere poco leggibile

##### **RISPOSTA:**

si allega planimetria dettagliata.

##### **DOMANDA:**

2) Al punto "2" dell'addendum del capitolato tecnico sono elencate n°4 teche in plexiglass e n°1 teca circolare, di cui però non vi è alcun progetto allegato, utile al fine di coordinare la progettazione dello stand nell'area dedicata all'accoglimento degli stessi. Inoltre relativamente alla teca circolare, sarebbe utile avere un disegno tecnico anche per aver evidenza delle misure dichiarate.

##### **RISPOSTA:**

Le 4 teche in plexiglass avranno lo scopo di proteggere i modelli in scala di ASI e dovranno avere uno spessore massimo della lastra pari a 4 mm per un ingombro esterno massimo pari a 50x50x30cm, possibilmente con spigoli frontali stondati. La teca circolare in legno e plexiglass, prevista per l'alloggiamento di modelli espositivi, dovrà avere le seguenti misure di massima:

- a) Basamento : r=60cm, h=90cm;
- b) Struttura interna in legno multistrato o similare da 20 mm di spessore, rivestito in multistrato curvabile da 8 mm e formica o similare;
- c) Fusto centrale in plexiglass dello spessore massimo di 4 mm per un diametro di 50 cm per h=110 cm;
- d) Coronamento superiore dovrà avere di massima un'altezza pari e non inferiore a 40 cm.

Struttura consimile è stata realizzata in occasione di altri eventi ASI e si allega foto esemplificativa, a puro titolo esplicativo e non esaustivo.

##### **DOMANDA:**

3) Nel Capitolato Tecnico si esprime l'esigenza "*...inderogabile di ASI di suddividere lo spazio interno in più aree tematiche o di servizio*", le aree di servizio sono dettagliate: "*una o più sale riunioni per incontri istituzionali delle delegazioni ASI, un'area desk informativa, un'area adibita ad open bar, un'area per l'alloggiamento delle attrezzature di servizio e un'area magazzino*", mentre delle aree tematiche non vi è alcuna descrizione, sarebbe quindi utile avere contenenza del valore della congiunzione disgiuntiva "o".

##### **RISPOSTA:**

Come previsto al punto 1 dell'addendum del capitolato "lo spazio espositivo dovrà tassativamente prevedere due sale riunioni chiuse, allestite con un tavolo da 6/8 sedute, per consentire la riservatezza delle conversazioni."

**DOMANDA:**

4) Relativamente al monitoraggio dell'iniziativa, viene richiesta la valutazione dei risultati, a titolo esemplificativo la rilevazione dei contatti e dati sui partecipanti alla manifestazione, contestualmente si richiede espressamente un " *approfondimento sul campo - secondo opportuni indicatori - finalizzato alla verifica delle opportunità/problematiche di accesso al mercato/target di riferimento e delle specifiche condizioni di competizione*" sarebbe utile a tal proposito avere chiare indicazioni relative al mercato/target di riferimento, così da poter strutturare delle proposte coerenti ed efficaci.

**RISPOSTA:**

Il mercato / target di riferimento di ASI è il settore industriale e scientifico in cui per finalità statutarie l'ente è chiamato ad operare, ovvero il settore delle scienze, della ricerca e dell'industria aerospaziale.

**DOMANDA:**

5) Nell'oggetto della gara si dichiara espressamente " *La proprietà dello stand è esclusiva di ASI*" , nel Capitolato tecnico al paragrafo "5" si specifica che " *tutte le componenti dell'allestimento s'intendono .....fornite a noleggio, ....* " sarebbe utile chiarire tale discordanza.

**RISPOSTA:**

Posto che la proprietà dello stand è esclusiva di ASI, qualora per l'allestimento si renda necessario da parte della ditta fornitrice del servizio, noleggiare strutture, componenti allestitivo o elementi tecnici , quali ad esempio monitor al plasma o lettori multimediali , tali componenti s'intendono a noleggio e sempre realizzate nel rispetto delle normative antincendio vigenti in Italia e all'estero e comunque posate in opera, collaudate e pronte per l'uso, e successivamente smontate e rimosse a fine manifestazione, nel rispetto dei tempi e delle modalità operative indicate dagli organizzatori della fiera.

**DOMANDA:**

6) "n. 3 macchine caffè professionali": intendete delle macchine caffè tipo Lavazza con capsule o vere e proprie macchine caffè professionali da bar, ed in questo caso non sono forse troppe e sarà indispensabile prevedere la presenza di un barista di cui bisogna tener conto a livello progettuale?

**RISPOSTA:**

si intende macchine professionali a capsule.

**DOMANDA:**

7) Occorre redigere il progetto architettonico dello stand oltre a quello esecutivo come richiesto nel bando?

**RISPOSTA:**

Il progetto architettonico e il progetto grafico definitivo verranno concordati dall'aggiudicatario, con il responsabile delle Relazioni esterne nella fase di preallestimento dello stand. Un progetto architettonico di massima può essere allegato a quello esecutivo richiesto da bando.

**DOMANDA:**

8) Potete specificare le aree tematiche e gli strumenti multimediali da Voi richiesti nel bando di gara?

**RISPOSTA:**

Come specificato al punto n. 2 lettera b il fornitore dovrà prevedere la " fornitura di più postazioni multimediali compatibilmente con la metratura richiesta (sulla base delle esperienze pregresse in media una postazione ogni 15 mq)." Per postazioni multimediali si intendono Plasma con relativi supporti Dvd per la trasmissione di filmati audio/video.

**DOMANDA:**

9) Quante persone deve ospitare la sala workshop?

**RISPOSTA:**

Per sala workshop multifunzionale si intende uno spazio delineato aperto o chiuso che ha necessità può essere utilizzato per svolgere un breve incontro per un pubblico massimo di 15 persone.

**DOMANDA:**

10) I pc devono essere collegati on-line

**RISPOSTA:**

si

**DOMANDA:**

11) Nello stand bisogna prevedere un'area bar con degustazione interna o esterna?

**RISPOSTA:**

esterna

**DOMANDA:**

12) che altezza può avere lo stand?

**RISPOSTA:**

Altezza massima è pari a 250 cm.

**DOMANDA:**

13) A completamento dei quesiti già posti il 4 maggio scorso, volevamo chiedere se l'area destinata allo stand dell'Agenzia presenta già elementi di preallestimento e di che tipo è la superficie calpestabile dell'area stessa.

**RISPOSTA:**

si allega manuale espositore

**DOMANDA:**

14) Se non è stato escluso l'utilizzo di progetti esistenti o già realizzati in passate manifestazioni, è possibile visionarli?

**RISPOSTA:**

Non è possibile visionare progetti di stand già realizzati in quanto questa sarà la prima edizione del Paris Air Show a cui ASI partecipa con proprio stand istituzionale.

**DOMANDA:**

15) Nella documentazione tecnica sono riportati i mq complessivi dell'area espositiva ma non vi è evidenza delle misure specifiche dei singoli lati, la planimetria allegata risulta essere poco leggibile

**RISPOSTA:**

si allega planimetria dettagliata.

### **Quesiti relativi al Bando/Disciplinare di Gara**

**DOMANDA:**

1) Nell'offerta economica deve essere previsto il pagamento dell'area espositiva?

**RISPOSTA:**

No.

**DOMANDA:**

2) Affinché il concept comunicativo e il progetto grafico garantiscano la "continuità delle strategie di comunicazione proprie dell'Agenzia", come è possibile prendere opportuna conoscenza delle linee di comunicazione adottate dall'Asi in eventi consimili (per esempio immagini di stand già realizzati, modelli di corporate identity applicati a spazi espositivi)?

**RISPOSTA:**

L'ASI (Agenzia Spaziale Italiana) è da sempre un punto di eccellenza nel panorama aerospaziale mondiale. Punto di eccellenza perché racchiude al suo interno le più alte professionalità del mondo accademico e l'innovazione tecnologica tipica delle Industrie Italiane, con l'obiettivo di realizzare prodotti che abbiano un valore per la Comunità.

L'ASI ha l'obiettivo di investire in ricerca per creare conoscenza e strumenti scientifici che possano migliorare la qualità della vita dei cittadini rendendola anche più sicura e, come detto, rappresenta un punto di eccellenza del Sistema Italia, ne è parte integrante grazie alla qualità del lavoro che produce, alle Industrie cui commissiona la progettazione, la produzione e l'operatività dei sistemi.

L'Italia è uno degli attori principali nel panorama aerospaziale, con l'eccellenza in ambito tecnologico che da decenni la contraddistingue. È di fondamentale importanza infatti ricordare agli operatori del settore e non, nonché infondere in loro la percezione, che nel nostro Paese ci sono moltissime aziende che operano nell'industria aerospaziale, offrendo prodotti, servizi e uomini (astronauti, piloti, tecnici e molti altri ancora) che si collocano al più alto livello nel ranking mondiale. Nello stand dovranno essere evidenti i principali settori di attività dell'Agenzia rintracciabili sul sito web istituzionale.

**DOMANDA:**

3) Per chiarire il punto relativo alla capacità tecnica, dovrete specificare se è corretta l'interpretazione che nel triennio 2007/2009 debbano essere stati svolti servizi analoghi per complessivi euro 200.000 con un contratto unico all'interno di questa cifra dedicato all'organizzazione e gestione di un evento di rilievo internazionale.

3bis) Relativamente al punto n. III.2.3. "capacità tecnica" del bando di gara si fa riferimento all'importo complessivo di €200.000,00. Quest'ultimo deve intendersi raggiunto nei confronti di un solo ed unico committente o anche nei confronti di più committenti complessivamente considerati?

**RISPOSTA:**

Si rinvia al Disciplinare, precisando che si intende che abbiano svolto, con diligenza, nel triennio 2007 – 2009 servizi analoghi a quelli di cui al presente bando per un importo complessivo pari ad almeno €200.000,00 di cui almeno uno a favore di un unico committente per l'organizzazione e gestione di eventi di rilievo internazionale.

**DOMANDA:**

4) Considerato che i curricula del gruppo di lavoro dovranno essere resi in formato europeo all'interno dell'offerta tecnica, presumiamo che l'indicazione delle figure professionali di cui alla sezione Req. da inserire nella documentazione amministrativa vada resa in forma schematica come previsto nel modulo. Potete confermarlo?

Tra i curricula del gruppo di lavoro da inserire nell'offerta tecnica presumiamo che non vadano inclusi quelli della manodopera destinata a montaggio, posa in opera e smontaggio dell'allestimento. Potete confermarlo?

**RISPOSTA:**

La risposta è affermativa in entrambi i casi.

**DOMANDA:**

5) chiediamo se entro il 17/05/2011 deve essere spedita la sola domanda di partecipazione, visto i tempi ristretti rispetto alla pubblicazione sulla GU, o l'intera documentazione di gara?

**RISPOSTA:**

Deve essere spedita l'intera documentazione di gara.

**DOMANDA:**

6) In merito ai requisiti dei soggetti ammessi a partecipare alla gara, segnaliamo che nel disciplinare all'art. 2 è richiesto ai partecipanti di disporre "all'interno della propria organizzazione di esperti nella comunicazione istituzionale e/o designer o architetti con comprovata esperienza di ideazione e progettazione di attività consimili per conto di istituzioni nazionali o internazionali o industrie pubbliche o private europee", mentre nel capitolato tecnico all'art. 2 è specificato che tali esperti devono avere una "comprovata esperienza di ideazione e progettazione di attività consimili per conto di istituzioni nazionali o internazionali o industrie pubbliche o private europee del settore aerospaziale". A quale dei due requisiti si deve fare riferimento? Riferendosi il bando a servizi analoghi anche per quanto riguarda il fatturato, si ritiene che la comprovata esperienza degli esperti sia riferibile a servizi analoghi e quindi a servizi correlati alla organizzazione e all'allestimento anche in settori diversi da quello aerospaziale. è corretto?

**RISPOSTA:**

La prescrizione di cui all'art. 2 del Disciplinare si riferisce ai requisiti di partecipazione alla procedura, quindi per essere ammessi alla fase della valutazione, occorrerà essere in possesso di quanto previsto dall'art. 2 del Disciplinare stesso.

Le specifiche definite nell'art. 2 del Capitolato tecnico, invece, si riferiscono alle effettive attività che l'aggiudicatario dovrà svolgere mediante le risorse alle quali affiderà l'esecuzione di dette attività. Le relative professionalità saranno oggetto di valutazione nell'ambito dell'offerta tecnica.

**DOMANDA:**

7) segnaliamo infine che allo stato attuale non è possibile effettuare il pagamento della contribuzione dovuta all'AVCP in quanto il codice CIG indicato nella documentazione di gara (CIG 216730008A) risulta valido ma non disponibile per il pagamento con segnalazione di contattare la stazione appaltante.

**RISPOSTA:**

Alla data non ci risultano anomalie. Il contributo è di euro 20.

**DOMANDA:**

8) il prezzo da indicare al metro quadro deve essere comprensivo dei servizi aggiuntivi stimati da voi per un massimo di 25.000,00 o sono da considerarsi a parte indicando solo la percentuale di fee.

**RISPOSTA:**

I servizi aggiuntivi sono da considerarsi a parte indicando solo la percentuale di fee.

**DOMANDA:**

9)

a) Con riguardo alla polizza "all risks" quella che abbiamo prevede un massimale di €3.000.000,00 e lo stesso importo per ogni sinistro. In caso di eventuale aggiudicazione siamo obbligati a richiedere l'appendice nei termini da voi richiesti?

b) In alternativa: possiamo richiedere avvalimento con società del gruppo che possiede polizza già con i massimali da voi richiesti?

**RISPOSTA:**

a) In caso di eventuale aggiudicazione l'importo dovrà essere integrato fino a concorrenza di quanto richiesto.

b) Non è possibile l'avvalimento in tale caso.

**DOMANDA:**

10) Scadenza ricezione offerte: è stato corretto e non si capisce se si tratta del 16 o del 17 maggio

**RISPOSTA:**

La data è il 17 maggio 2011

**DOMANDA :**

11) In caso di Avvalimento vorremmo capire meglio:

- a. Quali sono le documentazioni (oltre le dichiarazioni) da produrre attestanti il possesso dei requisiti economico-finanziari e tecnici dell'impresa ausiliaria;
- b. Nel contratto di avvalimento, cosa si intende per "indicare in modo esplicito ed esauriente l'oggetto (risorse e mezzi prestati in modo determinato e specifico)" pag. 10 del disciplinare di gara?
- c. Cosa si intende per "idonee documentazioni" in merito alla dimostrazione dei requisiti di tipo immateriale pag.10 del disciplinare di gara

**RISPOSTA:**

- a) Le documentazioni e le dichiarazioni da produrre sono tutte quelle di cui all'art. 5 punto A5 del Disciplinare di gara, per quanto effettivamente posseduto, e tutti i documenti/dichiarazioni di cui all'art. 49 comma 2 dalla lettera a) alla lettera f) del d.lgs. n. 163/2006.
- b) c) Poiché l'avvalimento ha come finalità "l'effettiva" messa a disposizione di un requisito non posseduto dal soggetto concorrente, ma indispensabile ai fini della partecipazione, il soggetto concorrente dovrà valutare ed indicare, rispetto ai requisiti di partecipazione, quale sia l'oggetto della propria carenza che rende necessario porre in essere l'avvalimento, specificando la durata, l'eventuale esistenza di un corrispettivo e ogni altro elemento utile ai fini dell'avvalimento stesso. Nel caso di avvalimento per requisiti immateriali, quale ad esempio il fatturato globale, l'idonea documentazione si sostanzia nella produzione di una sorta di garanzia di affidabilità (che ad esempio può consistere in una fideiussione di durata pari alla durata del contratto inclusa la proroga). Nel caso in cui il requisito carente si trovi in stretta connessione con l'oggetto dell'appalto, ad esempio nel caso dei servizi analoghi, dovrà invece essere fornita documentazione idonea a dimostrare e garantire l'effettiva disponibilità della prescrizione mancante presso l'impresa ausiliaria, in termini di esperienza, risorse, know how, etc..

**DOMANDA:**

12) E' consentita la consegna del plico tramite servizio di corriere espresso?

**RISPOSTA**

Sono ammesse tutte le modalità di trasmissione purchè la ricezione avvenga entro il termine indicato nella documentazione di gara (data ed orario). Come specificato nel disciplinare il tempestivo recapito resta ad esclusivo rischio del concorrente.